



ടി.കെ ഉബൈദ്

1233



സൂറ - 46

അൽ അഹ്ഖാഫ്

الْأَحْقَافِ

സൂക്തം 17-19

നല്ലവരായ മാതാപിതാക്കൾ, അല്ലാഹുവിലും റസൂലിലും ദൈവികശാസനകളിലും വിശ്വസിക്കാനും മക്കളെ പേർത്തും പേർത്തും ഉപദേശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. മരണാനന്തരം ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പുണ്ടാകുമെന്നും, അപ്പോൾ അല്ലാഹുവിന്റെ മുമ്പിൽ ഈ ഭൗതിക ജീവിതത്തിന്റെ കണക്ക് ബോധിപ്പിക്കേണ്ടി വരുമെന്നും നിരന്തരം താക്കീതു ചെയ്യുന്നു. മക്കൾ ഇഹത്തിലും പരത്തിലും തങ്ങൾക്ക് ഉപകാരപ്പെടുന്നവരായിരിക്കണമെന്ന അദമ്യമായ ആഗ്രഹവും, അവരുടെ പാരത്രിക ജീവിതം ദൈവകോപത്തിനിരയായി നരകീയമായിത്തീരുന്നതിലുള്ള ആധിയും വ്യാധിയുമാണവരെ അതിനു പ്രേരിപ്പിക്കുന്നത്.

وَالَّذِي قَالَ لَوْلِدِيَ أَفٍ لَّكُمْ أَتَعِدَانِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ اللَّهَ وَيْلَكَ ءَأَمِنَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأُولِينَ ﴿١٧﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمْرٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ﴿١٨﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِمَّا عَمِلُوا وَلِيُوقِيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يَظْمُونُ ﴿١٩﴾

17

മറുവശത്ത് സ്വന്തം മാതാപിതാക്കളോട് ഇങ്ങനെ കയർക്കുന്നവനെക്കുറിച്ചോർക്കുക: ഹെ വലിയ സ്വൈരക്കേടായല്ലോ നിങ്ങൾ. ഞാൻ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടുമെന്ന് ഭയപ്പെടുത്തുന്നു? എന്നാൽ എനിക്കു മുമ്പ് എത്രയോ തലമുറകൾ കഴിഞ്ഞുപോയിരിക്കുന്നു. അവരാരും കല്ലറയിൽനിന്ന് എഴുന്നേറ്റു വന്നിട്ടില്ലല്ലോ. ആ മാതാപിതാക്കൾ അല്ലാഹുവിൽ ശരണം തേടി കൊണ്ട് ഉപദേശിക്കുന്നു: കഷ്ടം! സത്യധർമ്മങ്ങളിൽ വിശ്വസിക്കുമോനേ. അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദാനം തീർച്ചയായും സത്യമായി പൂലരുണതാകുന്നു. മകൻ നിസ്സങ്കോചം പ്രതികരിക്കുന്നു: ഇതൊക്കെയും പശരാണികരുടെ ഇതിഹാസങ്ങൾ മാത്രമാകുന്നു.

18

ഇവരത്രെ ശിക്ഷാവചനം ബാധകമായവർ. ഇവർക്കു മുമ്പ് ജിന്നുവർഗത്തിലും മനുഷ്യവർഗത്തിലും കഴിഞ്ഞുപോയതുപോലുള്ള സമൂഹങ്ങളിൽ ചേരുന്നവർ. അവരൊക്കെയും ജീവിതം നിശ്ശേഷം നഷ്ടത്തിലായവരാകുന്നു.

19

ഓരോരുത്തർക്കുമുള്ളത് അവർ പ്രവർത്തിച്ചതിനാലുള്ള പദവികളാകുന്നു. ആരോടും ഒരനീതിയുമില്ലാതെ അവരുടെ കർമ്മങ്ങൾക്ക് പരിപൂർണ്ണമായ പ്രതിഫലം നൽകുന്നതിനു വേണ്ടിയാണിത്.



ഖുർആൻ ബോധനം

മാതാപിതാക്കളെ ധിക്കരിക്കുകയും ദ്രോഹിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ട് അല്ലാഹുവിനെയും അവന്റെ ദൂതനെയും വേദത്തെയും നിഷേധിച്ചു വാഴുന്ന അഹങ്കാരികളിലാണ് അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷാവിധി യാഥാർത്ഥ്യമായി പുലരുന്നത്.

(മറുവശത്ത്) അവന്റെ മാതാപിതാക്കളോട് പറഞ്ഞവൻ (ഇങ്ങനെ കയർക്കുന്നവനെക്കുറിച്ചോർക്കുക)	وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ
നിങ്ങളിരുവർക്കും മേലേറം (ചെറു വലിയ സ്വൈരക്കേടായല്ലോ നിങ്ങൾ)	أَفٍّ لَكُمْ
നിങ്ങളിരുവരും എന്നെ ഭയപ്പെടുത്തുന്നുണ്ടോ?	أَتَعْبُدَانِي
ഞാൻ പുറപ്പെടുവിച്ചിരിക്കുന്നതല്ലേ (ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടുമെന്ന്)	أَنْ أُخْرَجَ
(എന്നാൽ) എനിക്കു മുമ്പ് (എത്രയോ) തലമുറകൾ കഴിഞ്ഞു പോയിരിക്കുന്നു (അവരാരും കല്ലറയിൽ നിന്ന് എഴുന്നേറ്റു വന്നിട്ടില്ലല്ലോ)	وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي
ആ രണ്ടുപേർ (മാതാപിതാക്കൾ) അല്ലാഹുവിനോട് സഹായം (ശരണം) തേടുന്നു (തേടിക്കൊണ്ട് ഉപദേശിക്കുന്നു)	وَهُمَا يَسْتَعِينَانِ اللَّهَ
നിനക്കു നാശം (കഷ്ടം!)	وَيَلْكَ
നീ (സത്യധർമ്മങ്ങളിൽ) വിശ്വസിക്കുക (മോനേ)	أَمْ مِنْ
അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദാനം തീർച്ചയായും സത്യമായി പുലരുന്നതാകുന്നു	إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ
അപ്പോൾ മകൻ (നിസ്സങ്കോചം പ്രതികരിക്കുന്നു) പറയുന്നു	فَيَقُولُ
ഇത് (ഒക്കെയും) അല്ല	مَا هَذَا
ആദ്യക്കാരുടെ (പൗരാണികരുടെ) ഇതിഹാസങ്ങൾ അല്ലാതെ (മാത്രമാകുന്നു)	إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ
അവരത്രെ	أُولَئِكَ
ആരുടെ മേൽ വചനം ബാധകമായോ അവർ (ശിക്ഷാ വചനം ബാധകമായവർ)	الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ
(ഇതുപോലുള്ള) സമൂഹങ്ങളിൽ (ചേരുന്നവർ)	فِي أُمَّمٍ
ഇവർക്കു മുമ്പ് കഴിഞ്ഞുപോയ	قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ
ജിന്നി(ന്നു വർഗത്തി)ലും മനുഷ്യരി(ഷ്യ വർഗത്തി)ലും	مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ
അവർ(ഒക്കെയും ജീവിതം നിശ്ശേഷം) നഷ്ടത്തിലായവരാകുന്നു	إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ
എല്ലാ ഓരോരുത്തർക്കുമുണ്ട് (ഉള്ളത്)	وَلِكُلِّ
അവർ പ്രവർത്തിച്ചതിനാലുള്ള പദവികളാകുന്നു	دَرَجَاتٍ مِمَّا عَمِلُوا
അവരുടെ കർമ്മങ്ങൾ അവർക്ക് വീട്ടുന്നതിന് (കർമ്മങ്ങൾക്ക് പരിപൂർണ്ണമായ പ്രതിഫലം നൽകുന്നതിനു) വേണ്ടി(യാണിത്)	وَلِيُؤْفِقَهُمْ أَعْمَالَهُمْ
അവർ അക്രമിക്കപ്പെടുന്നില്ല (ആരോടും യാതൊരനീതിയുമില്ലാതെ)	وَهُمْ لَا يُظَلَمُونَ

അല്ലാഹുവിലും റസൂലിലും ഖുർആനിലും വിശ്വസിക്കുന്ന സൽസന്തതികളുടെ ഗുണങ്ങൾ വർദ്ധിച്ച ശേഷം അതിലൊന്നും വിശ്വസിക്കാത്ത അഹങ്കാരികളും ധിക്കാരികളുമായ ദുഷ്ട സന്തതികളെക്കുറിച്ച് പറയുകയാണ്. നല്ലവരായ മാതാപിതാക്കൾ, അല്ലാഹുവിലും റസൂലിലും ദൈവികശാസനകളിലും വിശ്വസിക്കാനും അവരെ പേർത്തും പേർത്തും ഉപദേശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. മരണാനന്തരം ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പുണ്ടാകുമെന്നും, അപ്പോൾ അല്ലാഹുവിന്റെ മുമ്പിൽ ഈ ഭൗതിക ജീവിതത്തിന്റെ കണക്ക് ബോധിപ്പിക്കേണ്ടി വരുമെന്നും നിരന്തരം താക്കീതു ചെയ്യുന്നു. മക്കൾ ഇഹത്തിലും പരത്തിലും തങ്ങൾക്ക് ഉപകാരപ്പെടുന്നവരായിരിക്കണമെന്ന അദൃശ്യമായ ആഗ്രഹവും, അവരുടെ പാരത്രിക ജീവിതം ദൈവകോപത്തിനിരയായി നരകീയമായിത്തീരുന്നതിലുള്ള ആധിര്യം വ്യാധിയുമാണവരെ അതിനു പ്രേരിപ്പിക്കുന്നത്. പക്ഷേ, ധിക്കാരികളായ മക്കൾ മാതാപിതാക്കളുടെ ആശങ്കയും ആശങ്കകളും തീരെ വകവെക്കുന്നില്ല. നിരന്തരമുള്ള ഉപദേശവും താക്കീതും സ്നേഹ സമ്പന്നരായ മാതാപിതാക്കളോട് വെറുപ്പും പുഷ്പമാണിവിരിൽ ജനിപ്പിക്കുന്നത്. ഹേ! നിങ്ങൾ വലിയ സ്വൈരക്കേടായല്ലോ. **قُلْ** നേരത്തെ 17:23-ലും 21:67-ലും വന്നിട്ടുള്ളതാണ്. പുഷ്പവും വെറുപ്പും ആക്ഷേപവും അസഹിഷ്ണുതയും അരോചകത്വവുമൊക്കെ പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന ശബ്ദമാണിത്. ശല്യമായല്ലോ, സ്വൈരക്കേടായല്ലോ എന്നാണിവിടെ ആശയം. താൻ എന്തു വിശ്വസിക്കണമെന്നും എങ്ങനെ ചരിക്കണമെന്നും തീരുമാനിക്കാൻ താൻ തന്നെ മതി, മക്കളുടെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിൽ മാതാപിതാക്കൾ കൈകടത്താൻ പാടില്ല എന്ന അഹന്തയാണിതിന്റെ പ്രേരകം.

പരലോക വിചാരണ താക്കീതു ചെയ്യുമ്പോൾ കയർക്കുന്നു. ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പു പറഞ്ഞ് എന്നെ ഭീഷണിപ്പെടുത്തുകയാണോ? അതൊക്കെ കേട്ട് ഞാൻ വിരണ്ടു പോകുമെന്നാണോ വിചാരം? എന്നാൽ കേട്ടോളൂ: എനിക്കു മുമ്പ് എണ്ണമറ്റ തലമുറകൾ കഴിഞ്ഞുപോയിട്ടുണ്ടല്ലോ. അവരിലാരെങ്കിലുമൊരാൾ ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു വന്നിട്ടുണ്ടോ? ഉണ്ടെങ്കിൽ ഒന്നു കാണിച്ചു

തരൂ. മുഹമ്മദ് പറയുന്നതിൽ വല്ല കാര്യവുമുണ്ടോ എന്ന് അവരോടൊന്ന് ചോദിച്ചു നോക്കട്ടെ. അതിനാവിലെങ്കിൽ എന്നെ ഇക്കാര്യം പറഞ്ഞ് വിരട്ടാൻ നോക്കണ്ട.

അല്ലാഹു ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പ് വാഗ്ദാനം ചെയ്യുന്നത് ഭൗതിക ലോകം അവസാനിച്ച ശേഷമാണല്ലോ. അത് ഈ ലോകത്ത് തന്റെ മുമ്പിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്തണമെന്നാവശ്യപ്പെടുന്ന തന്റെ മുട്ടുന്യായത്തിനു മുമ്പിൽ മാതാപിതാക്കൾ നിസ്സഹായരാകുന്നു. മകനിൽ സർബ്വഭിയുണർത്താൻ സഹായമരുളേണമേ എന്ന് അല്ലാഹുവിനോട് കേണപേക്ഷിച്ചുകൊണ്ട് അവർ മകനോട് പറയുന്നു: കഷ്ടം! മകനേ ഈ നിലപാട് നിന്റെ നാശത്തിനുള്ളതാണ്. നീ അല്ലാഹുവിലും അന്ത്യനാളിലും വിശ്വസിക്കണം. അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദാനം തീർച്ചയായും പുലരുന്നതാകുന്നു. സത്യം, യാഥാർഥ്യം, ബാധ്യത, യാഥാർഥ്യമായി പുലരുന്നത് എന്നീ അർത്ഥങ്ങളിൽ ഉപയോഗിക്കുന്നതാണ് **حق**. ഇവിടെ സന്ദർഭോചിതമായത് യാഥാർഥ്യമായി പുലരുന്നത് എന്ന അർത്ഥമാണ്.

ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിനെയും അന്ത്യവിചാരണയെയും കുറിച്ച് ഉദ്ബോധിപ്പിക്കുമ്പോഴൊക്കെ സത്യനിഷേധികൾ പണ്ടുകാലത്തും ഇക്കാലത്തും പ്രതികരിക്കാറുള്ളത്, പരലോകവും ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പും അടിസ്ഥാന രഹിതമായ സങ്കല്പം മാത്രമാകുന്നു, ഭൗതിക ജീവിതം മാത്രമാണ് യാഥാർഥ്യം എന്നാകുന്നു. ഈ അർത്ഥത്തിലാണ് **مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ**. നിരർത്ഥക കഥയും ആധികാരികതയില്ലാത്ത ഐതിഹ്യവും കിംവദന്തിയുമൊക്കെ **أسطورة** ആണ്. അതിന്റെ ബഹുവചനമാണ് **أساطير**. ഇതിഹാസങ്ങളും അന്ധവിശ്വാസ ജടിലമായ മറ്റു വ്യാഖ്യാനങ്ങളും **أساطير**-ൽ പെടുന്നു.

ഇമ്മട്ടിൽ മാതാപിതാക്കളെ ധിക്കരിക്കുകയും ദ്രോഹിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ട് അല്ലാഹുവിനെയും അവന്റെ ദൂതനെയും വേദത്തെയും നിഷേധിച്ചു വാഴുന്ന അഹങ്കാരികളിലാണ് അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷാവിധി യാഥാർഥ്യമായി പുലരുന്നത്. **القول** ഭാഷയിൽ വാക്കാണ്. നരകം സൃഷ്ടിച്ചപ്പോൾ, മനുഷ്യരാലും ജിന്നുകളാലും ഞാനിതു നിറക്കുന്നതാകുന്നു എന്ന് അല്ലാഹു നടത്തിയ പ്രസ്താവനയാണ് ഇവിടെ **القول**



സർബ്വഭിയും സത്യാന്വേഷണ ചിന്തയുമാണ് ജീവിതവ്യാപാരത്തിന്റെ മൂലധനം. ഈ മൂലധനം പാഴാക്കിക്കളയുമ്പോൾ ജീവിതവ്യാപാരം മഹാനഷ്ടത്തിൽ പതിക്കുന്നു.



കൊണ്ട് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. ഇത്തരക്കാർ മുഹമ്മദീയ സമുദായത്തിൽ മാത്രം കാണപ്പെടുന്നവരല്ല. അവർക്കു മുമ്പ് ആദി മുതലായുള്ള ജിന്നിന്റെയും മനുഷ്യരുടെയും തലമുറകളിൽ ഇത്തരം ധാരാളമാളുകൾ കഴിഞ്ഞുപോയിട്ടുണ്ട്. അവരുടെയൊക്കെയും ജീവിതം മഹാനഷ്ടമായി ഭവിച്ചു. **كُنَّا خَاسِرِينَ** എന്നു പറഞ്ഞാലും ഈ അർഥം ലഭിക്കും. **كُنَّا خَاسِرِينَ** എന്ന പ്രയോഗത്തിൽ, ജീവിതം മഹാനഷ്ടമായിത്തീരുക അവരുടെ പ്രതീക്ഷിത പരിണതിയായിരുന്നു എന്ന ധ്വനികൂടിയുണ്ട്.

മനുഷ്യരെപ്പോലെ ജിന്നുകളും ജനിമൃതികൾക്ക് വിധേയരാണെന്നും തലമുറകളും സമുദായങ്ങളുമായാണ് അവരും നിലനിൽക്കുന്നതെന്നും ഈ സൂക്തം സൂചിപ്പിക്കുന്നതായി വിജ്ഞാതർ വ്യാഖ്യാനിച്ചിരിക്കുന്നു. സദ്ബുദ്ധിയും സത്യാനുഷ്ഠനാചിന്തയുമാണ് ജീവിത വ്യാപാരത്തിന്റെ മൂലധനം. ഈ മൂലധനം പാഴാക്കിക്കളയുമ്പോൾ ജീവിത വ്യാപാരം മഹാനഷ്ടത്തിൽ പതിക്കുന്നു. ജീവിതം സ്വയം നഷ്ടപ്പെടുത്തിയതിന്റെ ആദിമ ഉദാഹരണമാകുന്നു ഇബ് ലീസ്.

ജിന്നുവർഗത്തിലും മനുഷ്യവർഗത്തിലും ഓരോ തലമുറയിലെയും സമുദായത്തിലെയും ഓരോ വ്യക്തിക്കും അവരുടെ കർമ്മകാണ്ഡം അനുസരിച്ചുള്ള പദവിയാണ് പരലോകത്ത് ലഭിക്കുന്നത്. ദുഷ്ടന്മാർക്ക് അവരുടെ ദുഷ്ടത അർഹിക്കുന്ന അധമ പദവികൾ. ശിഷ്ടന്മാർക്ക് അവരുടെ സുകൃതങ്ങൾ അർഹിക്കുന്ന ഉന്നത പദവി. ഓരോരുത്തർക്കും

ലഭിക്കുന്ന പദവികളുടെ ഗുണദോഷങ്ങളും ഉയർച്ച താഴ്ചകളും അല്ലാഹുവിനേ അറിയും. ഇങ്ങനെ ശിഷ്ടർക്കും ദുഷ്ടർക്കും രക്ഷയുടെയും ശിക്ഷയുടെയും വിവിധ പടികൾ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നത് ഓരോരുത്തർക്കും അവരുടെ കർമ്മങ്ങളുടെ ന്യായവും കൃത്യവുമായ ഫലം യാതൊരനിതിയും വരാതെ ലഭിക്കുന്നതിനു വേണ്ടിയാകുന്നു.

ഈ സൂക്തങ്ങൾ അബൂബക്ർ സിദ്ദീഖിന്റെ പുത്രൻ അബ്ബൂർറഹ്മാൻനെക്കുറിച്ച് അവതരിച്ചതാണെന്ന ഒരു നിവേദനമുണ്ട്. അബൂബക്ർവും ഭാര്യ ഉമ്മുറുമാനും ഇസ്ലാം സ്വീകരിച്ചപ്പോൾ മകൻ അബ്ബൂർറഹ്മാൻ അതിനു കൂട്ടാക്കാതെ ജാഹിലിയ്യത്തിൽ തുടർന്നു. അബൂബക്ർവും ഭാര്യയും മകനെ നിരന്തരം ഇസ്ലാമിലേക്ക് ക്ഷണിക്കുകയും ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിനെക്കുറിച്ചു താക്കീതു നൽകുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. അബ്ബൂർറഹ്മാൻ അനുസരിച്ചില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, അവരെ പുച്ഛിക്കുകയും അധികേഷപിക്കുകയും ചെയ്യുകയായിരുന്നു. മൺമറഞ്ഞ ഖുറൈശി നേതാക്കളെ പേരെടുത്തു പറഞ്ഞുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം ചോദിച്ചു: നിങ്ങൾ പറയുന്ന ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പ് സത്യമാണെങ്കിൽ, എവിടെ അബ്ബൂല്ലാഹിബ്നു ജുദ്ആൻ? ഉസ്താനുബ്നു അംദ് എവിടെ? ആമിറുബ്നു കഅ്ബും മറ്റു മൺമറഞ്ഞ ഖുറൈശി പ്രമുഖരും എവിടെ? അവരെയൊക്കെ ഒന്നു കാണിച്ചുതരൂ. മുഹമ്മദ് പറയുന്നതിനെക്കുറിച്ച് ഞാൻ അവരോടൊന്നു ചോദിച്ചു നോക്കട്ടെ. ഹിജ്റക്കുശേഷം അബ്ബൂർറഹ്മാനിബ്നു അബീബക്ർ ഇസ്ലാം സ്വീകരിച്ചു മദീനയിലെത്തുകയായിരുന്നു. തുടർന്ന് അദ്ദേഹം ഇസ്ലാമിനു വേണ്ടി മഹത്തായ സേവനങ്ങളർപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. എന്നാൽ, ഈ സൂക്തം അബ്ബൂർറഹ്മാനിബ്നു അബീബക്റിനെ കുറിച്ച് അവതരിച്ചതാണെന്ന പ്രസ്താവം ആഇസ് (റ) നിഷേധിച്ചിട്ടുണ്ട്. ●

ജിന്നുവർഗത്തിലും മനുഷ്യവർഗത്തിലും ഓരോ തലമുറയിലെയും സമുദായത്തിലെയും ഓരോ വ്യക്തിക്കും അവരുടെ കർമ്മകാണ്ഡം അനുസരിച്ചുള്ള പദവിയാണ് പരലോകത്ത് ലഭിക്കുന്നത്.